



## **OOCR Žitný ostrov – Csallóköz**

Promenádna 3221/20, 932 01 Veľký Meder  
tel.: +421 918 887 050, fax: +421 31 555 21 04  
e-mail: info@ostrovzitny.sk, www.ostrovzitny.sk

### **ZMLUVA O SPOLUPRÁCI**

*uzatvorená v zmysle ustanovení § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len "Zmluva")*

### **Článok I. Zmluvné strany**

- 1. Oblastná organizácia cestovného ruchu Žitný ostrov - Csallóköz**  
Promenádna 3221/20, 932 01 Veľký Meder  
IČO: 42288967  
DIČ: 2023443026  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
IBAN: SK75 0200 0000 0029 9216 5551  
SWIFT: SUBASKBX  
Zapísaná v Registri oblastných organizácií cestovného ruchu Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky č. 09385/2012/SCR  
V zastúpení: Mgr. Gabriel Somogyi, predseda predstavenstva  
  
(ďalej len "OOCR Žitný ostrov")
- 2. Krajská organizácia cestovného ruchu Trnavský kraj**  
Starohájska 10, 917 01 Trnava  
IČO: 52285758  
Bankové spojenie: VUB a.s.  
IBAN: SK81 0200 0000 0041 9882 8759  
SWIFT: SUBASKBX  
  
Zapísaná v Registri oblastných organizácií cestovného ruchu Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky č. 07077/2019/SCR  
  
V zastúpení: Ing. Pavol Kalman, predseda  
  
(ďalej len "KOCR TK")  
Spoločne „zmluvné strany“ a jednotlivito „zmluvná strana“.

### **Článok II. Preambula**

1. Oblastná organizácia cestovného ruchu Žitný ostrov - Csallóköz je oblastnou organizáciou cestovného ruchu pôsiacou na území Žitného ostrova. Jej členmi sú Mesto Dunajská Streda, Mesto Šamorín, Mesto Veľký Meder, Mesto Gabčíkovo, Obec Kyselica, Obec Orechová Potôň, Obec Malé Dvorníky, Kukkónia, občianske združenie, TERMÁL, s.r.o. , THERMALPARK Dunajská Streda, a. s, Veľkomederské združenie turizmu, Výcvikové zariadenie pre vodičov, s.

IČO: 42288967 DIČ: 2023443026 – 09385/2012/SCR bankové spojenie: SK75 0200 0000 0029 9216 5551



## **OOCR Žitný ostrov – Csallóköz**

Promenádna 3221/20, 932 01 Veľký Meder  
tel.: +421 918 887 050, fax: +421 31 555 21 04  
e-mail: info@ostrovzitny.sk, www.ostrovzitny.sk

r. o., Warcun, a. s., FK 2007 Dunajská Streda, občianske združenie, MALKIA PARK (BIG CATS RESCUE), občianske združenie, Klikk, o. z a prípadne ďalšie obce, podnikateľské subjekty, spoločnosti a združenia ktoré sa stanú členmi počas trvania zmluvného vzťahu, založenou podľa § 13 a nasl. zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov na podporu a vytváranie podmienok na rozvoj cestovného ruchu s cieľom vybudovať z Regiónu Žitný ostrov významnú a medzinárodne renomovanú destináciu cestovného ruchu. OOCR Žitný ostrov - Csallóköz združuje samosprávy a ďalšie podnikateľské subjekty a združenia, ktoré podnikajú alebo pôsobia na území členských samospráv z oblasti cestovného ruchu a iných kultúrnych a voľnočasových aktivít. OOCR Žitný ostrov - Csallóköz zabezpečuje bezplatné poskytovanie informácií v oblasti cestovného ruchu ako aj predaj produktov cestovného ruchu prostredníctvom turistického informačného centra, ktoré je prevádzkované OOCR Žitný ostrov - Csallóköz (ďalej len ako „TIC“).

2. OOCR Žitný ostrov - Csallóköz prevádzkuje TIC v centre Dunajskej Stredy na Hlavnej ulici 4236, situované na prízemí oproti radnici. V TIC dlhodobo poskytujú domácemu obyvateľstvu i návštevníkom mesta a regiónu aktuálnu ponuku služieb cestovného ruchu a informácie o možnostiach trávenia voľného času. TIC majú potenciál v podstatnej miere ovplyvniť rozhodovanie návštevníkov i domácich obyvateľov pri výbere produktovej a programovej ponuky v Dunajskej Strede a jej okolí, ako aj v rámci Trnavského samosprávneho kraja.
3. TRNAVSKÝ KRAJ je krajskou organizáciou cestovného ruchu založenou podľa § 8 a nasl. zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov Trnavským samosprávnym krajom a OOCR Žitný ostrov - Csallóköz a ďalšími členskými OOCR. KOOCR TK poskytuje svojim členom v oblasti cestovného ruchu okrem iného presadzovanie ich spoločných záujmov a ich ochranu, tvorí a realizuje marketing a propagáciu doma a v zahraničí, poradensko-konzultačné služby. KOOCR TK má záujem spolupracovať s OOCR Žitný ostrov - Csallóköz a jej TIC pri komunikácii s návštevníkom Trnavského samosprávneho kraja a pri zabezpečovaní služieb spočívajúcich vo výkone reklamno-propagačnej činnosti na území v pôsobnosti OOCR Žitný ostrov.

### **Článok III.**

#### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán
  - a) pri poskytovaní turistických informačných služieb o destinácií Región Žitný ostrov a o Trnavskom kraji v TIC;
  - b) pri reklamno-propagačnej činnosti územia Regiónu Žitný ostrov;
  - c) pri poradensko-konzultačných službách o Regióne Žitný ostrov.
2. Zmluvné strany majú záujem na vzájomnej spolupráci pri propagácii regiónu Žitný ostrov vrátane územia členov OOCR Žitný ostrov - Csallóköz a Trnavskom kraji, ich pozoruhodnosti, atraktivít a aktivít, s cieľom zvyšovania tak návštevnosti, ako aj spokojnosti jej návštevníkov a pri poskytovaní komplexných informačných služieb o destinácii Regiónu Žitný ostrov a Trnavskom kraji.



## **OOCR Žitný ostrov – Csallóköz**

Promenádna 3221/20, 932 01 Veľký Meder

tel.: +421 918 887 050, fax: +421 31 555 21 04

e-mail: [info@ostrovzitny.sk](mailto:info@ostrovzitny.sk), [www.ostrovzitny.sk](http://www.ostrovzitny.sk)

### **Článok IV.**

#### **Poskytovanie turistických informačných služieb, reklamno-propagačnej činnosti a poradensko-konzultačných služieb**

1. OOCR Žitný ostrov - Csallóköz je povinná
  - a. zabezpečiť a odborne garantovať poskytovanie turistických informačných služieb t. j. turistických informácií o Regióne Žitný ostrov, ako aj o Trnavskom kraji a o poskytovateľoch služieb cestovného ruchu z tohto územia, informácií o možnostiach ubytovania, kultúrnych a voľnočasových aktivitách, turistických cieľoch a pod.;
  - b. poskytnúť KOOCR TK v TIC na Hlavnej ulici 4236 v Dunajskej Strede priestor na prezentovanie podujatí a produkty cestovného ruchu KOOCR TK na informačnom toteme prostredníctvom plagátov implementovaných OOCR Žitný ostrov – Csallóköz;
  - c. poskytnúť priestor na predaj regionálnych produktov v TIC Hlavnej ulici 4236 v Dunajskej Strede
  - d. poskytnúť KOOCR TK v TIC na Hlavnej ulici 4236 v Dunajskej Strede každý mesiac priestor na súběžnú inštaláciu max. dva plagáty vo formáte A3 alebo A2 s podujatiami alebo produktami KOOCR TK;
  - e. poskytnúť KOOCR TK v interiéri TIC na Hlavnej ulici 4236 v Dunajskej Strede 1 krát ročne bezodplatne 2-dňovú interaktívnu prezentáciu destinácie Trnavský kraj realizovanú zamestnancami KOOCR TK. Všetky náklady spojené s touto prezentáciou je povinná znášať KOOCR TK;
  - f. poskytnúť KOOCR TK v TIC na Hlavnej ulici 4236 v Dunajskej Strede počas celej doby platnosti zmluvy priestor v turistickom informačnom paneli na umiestnenie tlačných propagačných materiálov a zabezpečiť ich dopĺňanie. KOOCR TK je povinná zabezpečiť pravidelnú dodávku propagačných materiálov KOOCR TK vždy k 1. dňu mesiaca. V prípade, ak tento deň vychádza na víkend alebo deň pracovného pokoja, tak dôjde k dovozu materiálov vždy v posledný pracovný deň pred týmto dňom;
  - g. poskytnúť KOOCR TK v TIC na Hlavnej ulici 4236 v Dunajskej Strede priestor na inštaláciu reklamného spotu/propagačného videa, ktorý sa bude hrať na obrazovke umiestnenej v TIC;
2. KOOCR TK je povinná
  - a. pravidelne zásobovať OOCR Žitný ostrov - Csallóköz propagačnými materiálmi o Trnavskom kraji stálu prevádzku TIC i sezónne prevádzky TIC, ak by ich zriadila.
  - b. určiť zamestnanca zo strany KOOCR TK, ktorý bude zodpovedný za zásobovanie, kontaktnou osobou zo strany OOCR Žitný ostrov - Csallóköz zamestnankyňa TIC, Tímea Simonová, [info@ostrovzitny.sk](mailto:info@ostrovzitny.sk), tel. kontakt: +421 904 084 186;
  - c. dodať pre TIC databázu poskytovateľov služieb a atrakcií, podľa ktorej budú zodpovední zamestnanci OOCR Žitný ostrov - Csallóköz poskytovať informácie o ponuke cestovného ruchu a služieb v Trnavskom kraji;
  - d. dodať na vlastné náklady reklamný spot, ktorý bude propagovať cestovný ruch v Trnavskom kraji,
  - e. oznámiť OOCR Žitný ostrov - Csallóköz dátum a čas prezentácie (ust. bodu 1. písm. d) tohto článku zmluvy) v priestoroch TIC v Dunajskej Strede najmenej 30 dní pred jej konaním;
  - f. uhradiť OOCR Žitný ostrov - Csallóköz riadne a včas odplatu za činnosti uvedené v bode 1 tohto článku zmluvy v zmysle čl. V. tejto zmluvy;



## **OOCR Žitný ostrov – Csallóköz**

Promenádna 3221/20, 932 01 Veľký Meder  
tel.: +421 918 887 050, fax: +421 31 555 21 04  
e-mail: info@ostrovzitny.sk, www.ostrovzitny.sk

- g. dodať plagáty podujatí, produktov CR vo formáte jpg. (full HD 1080x1920 pixel v pomere 9:16) organizované KOOCR TK (v slovenskom jazyku) pre účely propagácie na informačnom toteme;
  - h. do 10 dní od podpisu zmluvy dodať elektronickou formou video, ktoré bude slúžiť na propagáciu cestovného ruchu v Trnavskom kraji.
3. V prípade, ak sa KOOCR TK dostane do omeškania s plnením podľa bodu 2 tohto článku, OOCR Žitný ostrov - Csallóköz upozorní KOOCR TK na porušenie zmluvy a poskytne KOOCR TK dodatočnú lehotu na plnenie podľa dohody oboch zmluvných strán;
  4. V prípade, ak KOOCR TK zistí nedodržanie konkrétnych ustanovení zmluvy, upozorní OOCR Žitný ostrov - Csallóköz na tieto porušenia a OOCR Žitný ostrov - Csallóköz vynaloží maximálne úsilie na ich plnenie a poskytne KOOCR TK kompenzáciu.

### **Čl. V.**

#### **Odmena a platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že za KOOCR TK za poskytované plnenie uvedené v čl. IV. bod 1. tejto zmluvy zaplatí OOCR Žitný ostrov – Csallóköz odmenu v sume 23 700,00 Eur.
2. Odmena bude uhrádzaná na základe predpisu na úhradu OOCR Žitný ostrov – Csallóköz na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Predpis na úhradu má splatnosť 14 dní.
3. Predpis na úhradu musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V prípade, ak v predpise na úhradu budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie predpisu na úhradu a jeho vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení nového predpisu na úhradu KOOCR TK.

### **Článok VI.**

#### **Doba trvania zmluvy a ukončenie zmluvy**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa uzatvára s účinnosťou od 1.12.2020 na obdobie do 1.12.2021.
2. V prípade, že OOCR Žitný ostrov - Csallóköz alebo KOOCR TK nedodržia dohodnuté podmienky tejto zmluvy, môžu zmluvné strany od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodným zákonníkom v platnom znení (ďalej len „Obchodný zákonník“).
3. Zmluvné strany sa dohodli, že túto dohodu je možné vypovedať i bez uvedenia dôvodu, a to v 1-mesačnej výpovednej dobe, ktorá začína plynúť 1. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.

### **Článok VII.**

#### **Osobitné ustanovenia**

1. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje menovať kontaktnú osobu, ktorá bude organizačne zabezpečovať činnosti súvisiace s plnením podľa tejto zmluvy a bude oprávnená podpisovať Preberacie protokoly podľa tejto zmluvy.
2. Kontaktnou osobou za OOCR Žitný ostrov – Csallóköz je Tímea Simonová, e-mail: info@ostrovzitny.sk, tel. kontakt: +421 904 084 186.



## **OOCR Žitný ostrov – Csallóköz**

Promenádna 3221/20, 932 01 Veľký Meder  
tel.: +421 918 887 050, fax: +421 31 555 21 04  
e-mail: info@ostrovzitny.sk, www.ostrovzitny.sk

3. Kontaktnou osobou za KOOCR TK je Ing. Katarína Jakabšicová, MSc., e-mail: katarina.jakabsicova@trnava-vuc.sk, tel. kontakt: +421 915 785 091.

### **Článok VIII. Záverečné ustanovenia**

1. Ak táto zmluva neurčuje inak, túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať iba formou písomného číslovaného dodatku, a to na základe súhlasu oboch zmluvných strán.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť v súlade so znením článku VI. bod 1 tejto zmluvy, nie však skôr ako dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení.
3. Právne vzťahy, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka. Zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so zmluvou riešiť prednostne mimosúdnu cestou, a to rokovaniami a dohodou.
4. Zmluva je vypracovaná v dvoch (2) exemplároch, po podpise tejto Zmluvy obdrží každá Zmluvná strana jeden exemplár tejto Zmluvy.
5. Zmluvné strany si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, jej obsahu porozumeli a uzavreli po vzájomnom prerokovaní podľa ich práva a slobodnej vôle, určite, vážne a nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tejto zmluvy svojimi podpismi.

V Trnave dňa 30.11.2020

Vo Veľkom Mederi dňa 30.11.2020

KOOCR TK:

OOCR Žitný ostrov - Csallóköz:

v.r.

v.r.

Ing. Pavol Kalman

Mgr. Gabriel Somogyi

predseda

predseda predstavenstva